



## 第五十五届会议

议程项目 22 (b)

加强联合国人道主义和救灾援助，

包括特别经济援助的协调：

向个别国家或区域提供特别经济援助

阿富汗、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、巴西、保加利亚、加拿大、中国、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、埃及、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、西班牙、瑞典、塔吉克斯坦、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌兹别克斯坦：决议草案

为促进塔吉克斯坦的和平、正常状态和重建提供紧急国际援助

大会，

回顾其 1997 年 4 月 25 日第 51/30 J 号、1997 年 12 月 16 日第 52/168 I 号、1998 年 12 月 7 日第 51/1 K 号和 1999 年 12 月 21 日第 54/96 A-D 号决议，

又回顾安全理事会 1997 年 6 月 12 日第 1113 (1997) 号、1997 年 9 月 12 日第 1128 (1997) 号、1997 年 11 月 14 日第 1138 (1997) 号、1998 年 5 月 14 日第 1167 (1998) 号决议、1998 年 11 月 12 日第 1206 (1998) 号、1999 年 5 月 15 日第 1240 (1999) 号和 1999 年 11 月 12 日第 1274 (1999) 号决议，以及 2000 年 3 月 21 日和 2000 年 5 月 12 日安全理事会主席声明，

审议了秘书长 2000 年 8 月 31 日的报告，

欢迎《关于在塔吉克斯坦建立和平与民族和睦的总协定》的主要规定得到执行，

**满意地认识到**联合国在和平进程中成功发挥了重要作用，并在协助由其主持下进行的谈判和执行进程方面至关重要，*相信*联合国应继续援助塔吉克斯坦在冲突后建设和平，并在这方面*欢迎*设立联合国塔吉克斯坦建设和平办事处，

**满意地注意到**联合国塔吉克斯坦观察团在保证国和国际组织联络小组、欧洲安全与合作组织特派团和独立国家联合体集体维持和平部队的支助下，努力协助各方执行总协定，该观察团应视为一次成功行动，

**注意到**尽管和平进程已经结束，安全环境取得显著进展，但由于经济严重恶化和大面积干旱，人道主义局势未见改善，塔吉克斯坦全国仍然存在极大的人道主义需要，

**认识到**直至经济足以支持塔吉克斯坦人民，人道主义行动仍将是加强塔吉克斯坦和平进程所取得的成就的一个至关重要的因素，

**遗憾的是**，尽管人道主义行动对促进和平与稳定很重要，但捐助者对 1999 年和 2000 年机构间联合呼吁的反应不足，

**强调**国际资金对人道主义行动特别重要，因为此种行动仍是数十万塔吉克人满足其基本需要的主要途径，

**关切地注意到**缺乏对旨在挽救生命的粮食援助和保健方案的支助，如要避免在塔吉克斯坦境内发生社会灾难，必须立即获得资金，

1. **注意到**秘书长的报告，并核可其中提出的意见和建议；
2. **欢迎**执行大会关于《关于在塔吉克斯坦建立和平与民族和睦的总协定》的主要条款，并结束过渡期；
3. **欢迎**联合国在塔吉克斯坦冲突后建设和平的努力中继续发挥作用，以及设立联合国驻塔吉克斯坦促进和平建设办事处；
4. **强调**塔吉克斯坦进入了冲突后建设和平的新阶段，需要国际社会继续提供经济援助；
5. **认识到**人道主义和复兴援助仍然不仅对维持生活而且对促进发展和预防新的冲突至关重要；
6. **赞赏地欢迎**秘书长努力提请国际社会注意塔吉克斯坦的严重人道主义问题，动员向塔吉克斯坦的冲突后复兴、恢复和重建努力提供援助；
7. **表示**感谢已经回应并继续积极回应塔吉克斯坦人道主义需要的国家、联合国、世界银行和其它非政府组织及所有有关人道主义组织、机构和非政府组织，包括红十字国际委员会和红十字会与红新月会国际联合会；

8. **鼓励**会员国和其他有关各方继续提供援助，缓解塔吉克斯坦的紧急人道主义需要，并支助塔吉克斯坦在冲突后复兴和重建其经济；
  9. **热烈欢迎**秘书长打算通过印发 2001 年向塔吉克斯坦提供人道主义援助的机构间联合呼吁并将其作为指导逐步过渡到更注重发展的战略性文件，继续在塔吉克斯坦实施联合国人道主义方案，并请会员国资助呼吁中所包括的各项方案；
  10. **呼吁**秘书长 2001 年重新评价在塔吉克斯坦的所有人道主义援助活动，以期处理较长期的发展问题；
  11. **强调**必须确保人道主义人员和联合国及其有关人员的安全和行动自由，以及他们的房地、设备和供应品的安全和保障；
  12. **请**秘书长在与多边贷款机构的对话中继续特别注意这些机构在塔吉克斯坦的调整方案所涉人道主义问题；
  13. **请**秘书长继续监测在塔吉克斯坦的人道主义形势，并向大会第五十六届会议提出报告，说明在执行本决议方面取得的进展；
  14. **决定**在第五十六届会议上审议题为“加强联合国人道主义和救灾援助、包括特别经济援助的协调”项目下的塔吉克斯坦局势问题。
-